



Automotive Tradition  
**Bosch-Wissensdatenbank**  
Ersatzteile für Ihren Old- und Youngtimer



**BOSCH**  
Technik fürs Leben

## Er läuft und läuft und läuft...

Die meisten Old- und Youngtimer haben eines gemeinsam: In ihnen steckt Technik von Bosch. Und das ist mit ein Grund dafür, wenn sie heute noch fahren wie am ersten Tag.



Aber bekanntlich ist nichts für die Ewigkeit gemacht, und es kann bei so betagten Fahrzeugen auch ein Bosch-Teil einmal seinen Dienst quittieren. Das ist aber kein Problem. Schließlich gibt es dank Bosch Automotive Tradition einen leistungsfähigen Partner, der Sie bei der Recherche nach Bosch-Teilen unterstützt.

Wenn Sie also für Ihren Old- oder Youngtimer ein Bosch-Originalteil benötigen, hilft Ihnen diese Broschüre mit Sicherheit weiter – damit Ihr ganzer Oldtimer-Stolz in kürzester Zeit wieder läuft.

# Ein kleine Reise in die Vergangenheit ...

... ist für einen echten Old- und Youngtimer-Fan stets das „Salz in der Suppe“, wenn es um sein Fahrzeug geht. So wird auch die Suche nach einem Original Bosch-Ersatzteil (wobei dieser Begriff noch einer genaueren Definition bedarf) zum spannenden Stöbern in technischen Unterlagen, die ebenso alt sind wie die Teile selbst. Denn wir haben diese ganz bewusst in ihrem Urzustand übernommen, sie aber zeitgemäß aufbereitet. Das heißt konkret: Unter der Web-Adresse **www.automotive-tradition.de** steht Ihnen eine umfangreiche Datenbank für Ihre Ersatzteilrecherche zur Verfügung. Basis dieser Datenbank sind etwa 18.000 Originaldokumente, von Ausrüstungslisten über Ersatzteillisten bis zu technischen Datenblättern.

Diese Broschüre dient Ihnen als Leitfaden, um bei der Recherche schnell ans Ziel zu gelangen. Da die Originalunterlagen als PDF-Dokumente in der Datenbank hinterlegt sind, benötigen Sie auf Ihrem Rechner den Acrobat Reader von Adobe, um die Dokumente öffnen zu können.



## Begriffsdefinitionen

Bosch Automotive verwendet in seinem Ersatzteilwesen eine Nomenklatur mit eindeutigen Begriffsbestimmungen. Diese sind wesentlich für das Verständnis und den Umgang mit dem Suchsystem.

Als **Bosch-Erzeugnis** bezeichnen wir ein Gesamtprodukt, z. B. ein Anlasser, das aus mehreren (Ersatz-)Teilen bestehen kann.

Das **Bosch-Ersatzteil** ist ein Teil eines Erzeugnisses, z. B. eine Zündverteilerkappe, das separat erhältlich ist und bestellt werden kann.

Die **Typformel** besteht aus einer Buchstaben-Ziffernkombination und war bis Mitte der 1960er Jahre als Identifizierungsmerkmal für Erzeugnisse und Ersatzteile im Einsatz. Sie kann auf dem Gehäuse oder dem Typenschild abgelesen werden.

Das **Typenschild** ist meist eine Plakette oder ein Aufkleber auf dem Gehäuse des Erzeugnisses oder Ersatzteils. Es enthält u.a. entweder die Typformel oder die Bestellnummer.

Die zehnstellige **Bestellnummer** wurde Mitte der 1960er Jahre eingeführt und dient der eindeutigen Identifizierung eines Bosch-Erzeugnisses oder -Ersatzteils. Sie befindet sich auf dem Typenschild, einem Aufkleber oder dem Gehäuse selbst.

Eine **Umschlüsselungstabelle** benötigen Sie, wenn Sie einer Typformel eine zehnstellige Bestellnummer zuordnen wollen.

Die **Ausrüstungslisten** führen alle Bosch-Erzeugnisse auf, mit denen Ihr Fahrzeug ausgerüstet worden ist.

Über **Kennlisten** ermitteln Sie die wichtigsten technischen Merkmale eines Erzeugnisses und können somit Erzeugnisse miteinander vergleichen.

D LB  B059H  
www.bosch.de



# Viele Wege führen zum richtigen Bosch-Ersatzteil.

Die besten finden Sie unter **www.automotive-tradition.de**  
Um herauszubekommen, ob ein Erzeugnis/Ersatzteil verfügbar ist,  
benötigen Sie die dazugehörige zehnstellige Bestellnummer.

**Fall A: Sie haben weder eine zehnstellige Bestellnummer noch eine Typformel.**

**Fall B: Sie haben zwar keine zehnstellige Bestellnummer, aber die Typformel.**

**Fall C: Sie haben die zehnstellige Bestellnummer für das benötigte Teil.**

**Was ist zu tun, wenn das gesuchte Ersatzteil bzw. Erzeugnis im Online-Katalog nicht geführt ist oder den Bosch Services nicht bekannt ist?**

**Was müssen Sie tun, wenn Sie ein Ersatzteil für ein Erzeugnis benötigen?**

**Welche technischen Merkmale hat ein Erzeugnis?**

**Was müssen Sie tun, wenn Sie ein Ersatzteil oder Erzeugnis haben, aber nicht wissen, in welchen Fahrzeugen dieses verbaut worden ist?**

# Fall A: Sie haben weder eine zehnstellige Bestellnummer noch eine Typformel.

## 1.

Schauen Sie auf unserem Internetauftritt in den Bereich „Wissen“. Klicken Sie anschließend bei den **Ausrüstungslisten** auf „Zur Suche“.

The screenshot shows the Bosch website's 'Wissen' (Knowledge) section. The navigation bar includes 'Technik fürs Leben' and the Bosch logo. The main content area features a 'Wissen' header with a large image of a car's interior. Below this, there are several articles with 'Zur Suche' (Go to search) links. The 'Ausrüstungslisten' (Equipment lists) section is highlighted with a red box, and its 'Zur Suche' link is also highlighted.

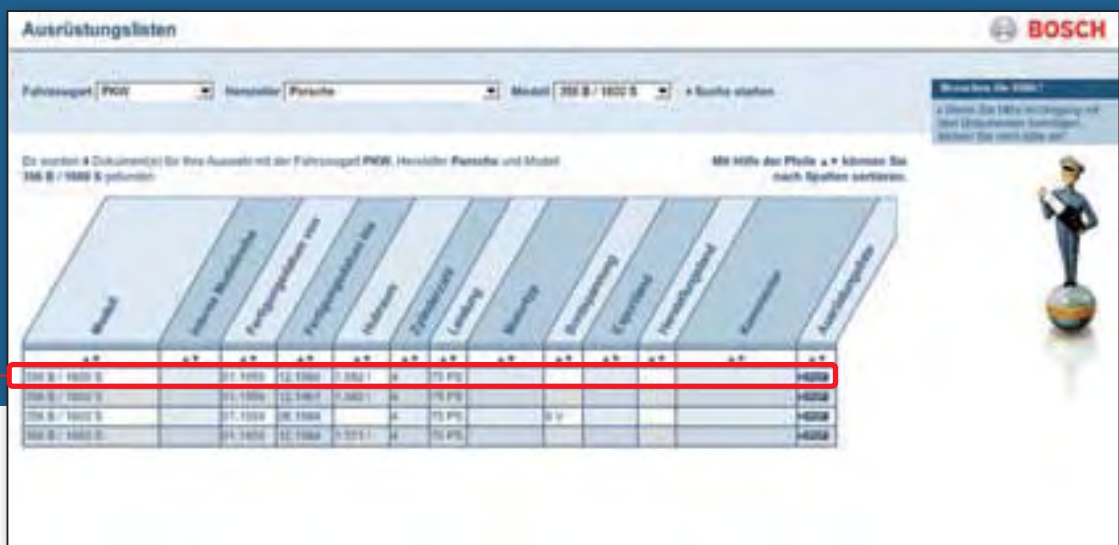
## 2.

Wählen Sie Fahrzeugart, Hersteller und Modell aus. Klicken Sie anschließend auf **„Suche starten“**.

The screenshot shows the 'Ausrüstungslisten' (Equipment lists) search interface. The search criteria are set to 'Personen' for 'Fahrzeugart' (Vehicle type), 'Personen' for 'Hersteller' (Manufacturer), and 'Modell' for 'Modell' (Model). A dropdown menu is open, showing a list of models including '200-11 200 Super', '200-11 100', '200-11 100 Super', '200-A /11 200', '200-B /1200 S', '200-B /1500 SD (Zereng)', '200-A /1400', '200-A /1400 E', '200-B /1400', and '200-B /1500 S-90'. The 'Suche starten' (Start search) button is visible on the right side of the interface.

### 3.

Wählen Sie in der Ergebnistabelle Ihr Fahrzeug anhand der eingblendeten Zusatzinformationen aus und klicken Sie die entsprechende Zeile an, um die Ausrüstungsliste zu öffnen. Unter Umständen sind mehrere Ausrüstungslisten für Ihr Fahrzeug vorhanden.



### 4.



Suchen Sie in der Ausrüstungsliste nach dem Bosch-Teil, das Sie benötigen. Finden Sie eine Typformel, so lesen Sie bitte weiter auf ► **Seite 8** – finden Sie hingegen eine zehnstellige Teilenummer, so lesen Sie bitte weiter auf ► **Seite 10**.

7.63	0	231	129	002
6.64	0	231	129	022
6.64	0	231	129	023
6.59	0	101	204	014
6.64	0	101	206	029
6.61	0	001	205	003
6.64	0	001	207	002
1.59	6.61	0	390	115
10.61	6.64	0	390	320
1.59	6.64	0	130	103
1.59	6.64	0	132	001
				003x

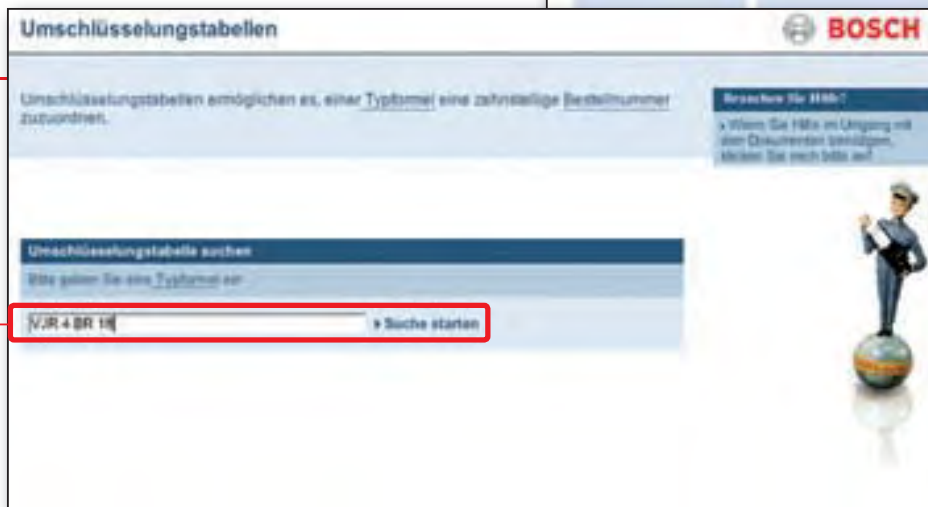
# Fall B: Sie haben zwar keine zehnstellige Bestellnummer, aber die Typformel.

1.

Schauen Sie auf unserem Internetauftritt in den Bereich „Wissen“. Klicken Sie anschließend bei den **Umschlüsselungstabellen** auf „Zur Suche“.



2.



Geben Sie hier die Typformel des gesuchten Teils inkl. aller Schrägstriche ein. Klicken Sie anschließend auf „**Suche starten**“.

### 3.

Unter Umständen werden mehrere Umschlüsselungstabellen als Treffer angezeigt. Wählen Sie die benötigte Umschlüsselungstabelle anhand der Erzeugnis-Benennung aus und klicken Sie auf die entsprechende Tabelle, um diese zu öffnen.



### 4.

Ermitteln Sie die zehnstellige Bestellnummer anhand der angebotenen Tabelle und notieren Sie sich diese. Lesen Sie bitte weiter auf ► Seite 10.

VJD 6..		VJ5 4..		BR 2 MK, T
BR 1 TMS	0 231 140 001	L 1 MK	kein Ersatz	BR 3 MK, T
BR 2 TMS	002	L 2 MK	0 231 124 001	BR 4, MK
VJR 2..		R 1 MK	kein Ersatz	BR 5
BL 5 MK	0 231 134 001	R 2 MK	0 231 124 002	BR 6
BL 7 MK	002	R 4 MS	003	BR 7
		R 5 MS	004	BR 7 MS
VJR 4..		VJSR 4..		BR 8
BL 23	0 231 129 004	L 2 MK	0 231 125 001	BR 8 MK
BL (23/1)	008	R 2 MK	002	BR (8/1) MK
BL 26	012	R 3 MS	003	BR 9 T
BL (26/1)	013			BR 8 TMK
BR 8 MK	019	VJU 2..		BR 9
BR (8/1) MK	003	BR 1 MK	0 231 135 001	BR 9 MK
BR 11 MK	007	BR 1 TMK	002	BR 11
BR 15	001	BR 2 TMK	003	BR 11 MK
BR 17 MK	005	VJU 3..		BR 14
BR 18 MK	002	BR 1 T	0 231 144 001	BR 14 MK
BR 18 TMK	011	BR 2 T	002	BR 14 T
BR 22 MK	016			BR 14 TMK
BR 24 MK	009	VJU 4..		BR 16
BR 24 TMK	017	BL 10	0 231 112 008	BR 16 MS
BR 25 MK	020	BL 15	020	BR 17
BR (25/1) MK	010	BL 23	032	BR 18
BR 27 MK	014	BL 23 MK	033	BR 18 MS
BR 29 TMK	015	BL 24	038	BR 19 MK
BR 31 MK	018	BL 25 MK	039	BR 20
BR 33 MK	021			BR 20 MK
				BR 22

VJR 4..	
BL 23	0 231 129 004
BL (23/1)	008
BL 26	012
BL (26/1)	013
BR 8 MK	019
BR (8/1) MK	003
BR 11 MK	007
BR 15	001
BR 17 MK	005
BR 18 MK	002
BR 18 TMK	011

VJR 4 BR 18 (mk)

0 231 129 002

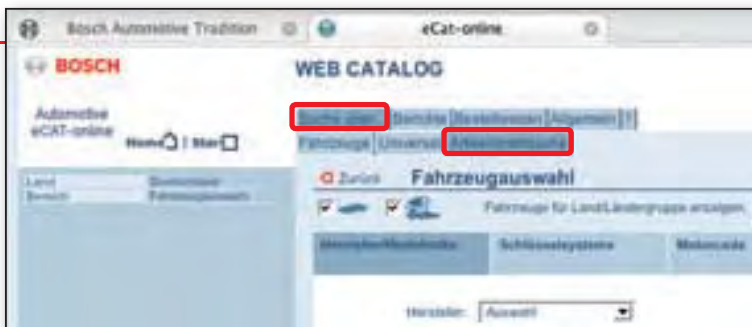
# Fall C: Sie haben die zehnstellige Bestellnummer für das benötigte Teil.

1.

Schauen Sie in unserem Internetauftritt in den Bereich „Teile“. Klicken Sie anschließend auf das Untermenü „Aktueller Online-Katalog“ und öffnen Sie den **eCat Online-Katalog**.

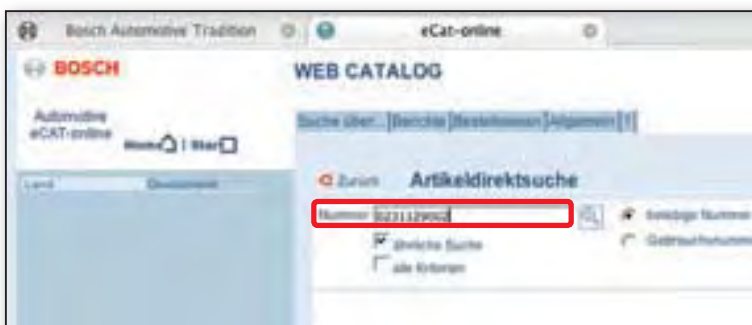


2.



Geben Sie die Bestellnummer direkt bei **Suche über/Artikeldirektsuche** ein und starten Sie die Suche.

Sie erhalten Informationen über das Bosch-Originalteil, über Ersatzteile sowie über passende Nachfolger und viele andere Informationen mehr. Ihr lokaler Bosch Service gibt Ihnen Auskunft zur Lieferbarkeit und zum Preis. Ist das gesuchte Teil nicht gelistet, so lesen Sie bitte auf der nächsten Seite weiter.



# Was ist zu tun, wenn das gesuchte Ersatzteil bzw. Erzeugnis im Online-Katalog nicht geführt ist oder den Bosch Services nicht bekannt ist?

## 1.

Schauen Sie auf unserem Internetauftritt in den Bereich „Wissen“. Klicken Sie anschließend bei den **Ersatzverweisen** auf „Zur Suche“.



## 2.

Geben Sie die zehnstellige Bestellnummer ein. Klicken Sie anschließend auf „**Suche starten**“.

Unter Umständen werden mehrere Ersatzverweise als Treffer angezeigt. Wählen Sie die benötigten Ersatzverweise anhand der Erzeugnisbenennung aus und klicken Sie auf den entsprechenden Verweis, um diesen zu öffnen.



## 3.

0 231 117 004	—	0 231 129 001	—
005	0 231 117 007	002	0 231 129 031
006	0 231 117 007	003	0 231 129 019
007	— KE, KP, KS	004	0 231 129 012
008	— KE, KP, KS	005	—
0 231 118 001	—	0 231 129 006	—
002	—	007	0 231 129 015
003	—	008	0 231 129 012
004	—	009	0 231 129 015
005	—	010	— KE, KP, KS
0 231 118 006	—	0 231 129 011	—

**0 231 129 002**

**0 231 129 031**

Nr. wird ersetzt

Ermitteln Sie anhand der angebotenen Tabelle den Ersatz. Unter Umständen ist kein Ersatzverweis vorhanden.

Falls Sie einen Ersatz ermitteln können, schauen Sie wieder in den Online-Katalog, wie auf der vorherigen Seite beschrieben.

# Was müssen Sie tun, wenn Sie ein Ersatzteil für ein Erzeugnis benötigen?

**1.**

Schauen Sie auf unserem Internetauftritt in den Bereich „Wissen“. Klicken Sie anschließend bei den **Ersatzteillisten** auf „Zur Suche“.



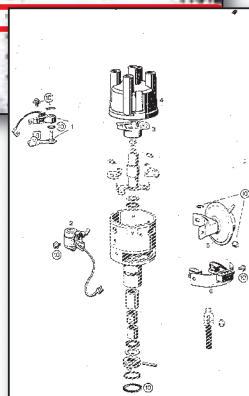
**2.**



Geben Sie die zehnstellige Bestellnummer oder die Typformel desjenigen Erzeugnisses ein, für das Sie ein Ersatzteil benötigen.

Klicken Sie anschließend auf „**Suche starten**“. Unter Umständen werden mehrere Ersatzteillisten als Treffer angezeigt. Wählen Sie die benötigte Ersatzteilliste anhand der Erzeugnis-Benennung aus und klicken Sie auf die entsprechende Liste, um diese zu öffnen. Zu einer Ersatzteilliste gehören in der Regel eine benummerte Explosionszeichnung sowie die Ersatzteilliste an sich.

No.	1	2	3	4	5	6	7
Zündverteiler	Kontaktsatz	Kondensator	Verteilerstübler	Verteilerkoppe	U-Druckverteiler	U-Brecherplatte	Teilesatz
	1 237 013 ZKB..	1 237 330..	1 234 332..	1 235 522..	1 237 121..	1 230 090..	1 237 013
0 231 129 001	..0	..000	..067	..070	..058		..012
002	0	000	067	070	058		
003	0	000	055	082	052		
004	0	000	067	070	058		
005	0	000	067	088	523014		
006	0	000	067	121	522111		



Trägt das gesuchte Ersatzteil eine Typformel, so lesen Sie bitte weiter auf ► **Seite 8** – ist es hingegen eine zehnstellige Teilenummer, so lesen Sie bitte weiter auf ► **Seite 10**.

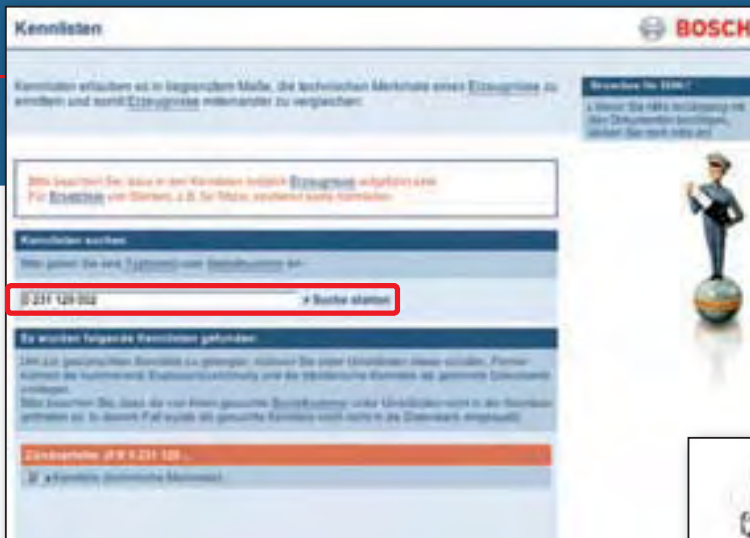
# Welche technischen Merkmale hat ein Erzeugnis?

1.

Schauen Sie auf unserem Internetauftritt in den Bereich „Wissen“. Klicken Sie anschließend bei den **Kennlisten** auf „Zur Suche“.



2.




Geben Sie die zehnstellige Bestellnummer oder die Typformel desjenigen Erzeugnisses ein, für das Sie technische Merkmale suchen. Klicken Sie anschließend auf „**Suche starten**“.

Unter Umständen werden mehrere Kennlisten als Treffer angezeigt. Wählen Sie die benötigte Kennliste anhand der Erzeugnis-Benennung aus und klicken Sie auf die entsprechende Liste, um diese zu öffnen.

3.

Sie erhalten ein Datenblatt mit den wichtigsten technischen Merkmalen.



Bestell-Nr	Gewicht kg	Lagerhals		Wellenlänge		Selbstverstellung an VW s. VDT - WPE..
Aufschrift		β	D	L 2	mit..	
1. Verwendung		Lg	L1			
0 231 129..		für 4-Zylinder-Ottomotoren; grundentstört (Entfer); Halblagerbefestigung; Graugußgehäuse mit Steckanschlüsse 7 β axial; ohne Zubehör.				
010+)		27		9		120/2 - 3
JFR 4 (R)		37		Kupplung		
VW		Ersatz: 0 231 178 003 bzw. ...009 für VW Typ 1-Motoren				
012+)		25,2	30,5	16,8		120/2 - 3
JFR 4 (L)		35		Zunge		
kein Ersatz						
014 +		27		9		120/2 - 3
JFR 4 (R)		37		Kupplung		

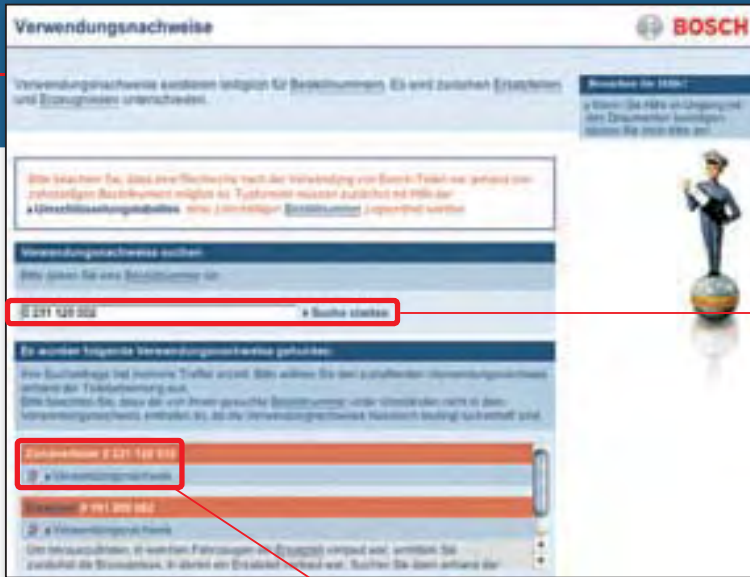
# Was müssen Sie tun, wenn Sie ein Ersatzteil oder Erzeugnis haben, aber nicht wissen, in welchen Fahrzeugen dieses verbaut worden ist?

1.

Schauen Sie auf unserem Internetauftritt in den Bereich „Wissen“. Klicken Sie anschließend bei den **Verwendungsnachweisen** auf „Zur Suche“.



2.



Geben Sie die zehnstellige Bestellnummer ein, die Sie auf dem Erzeugnis oder dem Ersatzteil abgelesen haben. Klicken Sie anschließend auf „**Suche starten**“.

Unter Umständen werden mehrere Verwendungsnachweise als Treffer angezeigt. Wählen Sie den benötigten Verwendungsnachweis anhand der Erzeugnis-Benennung aus und klicken Sie auf den entsprechenden Nachweis, um diesen zu öffnen.

<b>MERCEDES BENZ</b> (0964 – 10 76) 606 Typ W 100 (0368 – 08 72) 306 SEL/03 (Comp. 2,3) 306 SEL/03 (Comp. 90)	<b>MERCEDES BENZ</b> (0160 – 12 70) M 130 B28
<b>0 231 129 001 +</b> <b>BORGWARD (0)</b> (0158 – 12 61) Isabella Limousine, Isabella Combi, Isabella TS, Isabella de Luxe, Isabella Coupe	<b>0 231 129 031</b> <b>PORSCHE</b> (0465 – 07 68) 912, 912 Coupe, 7er (0167 – 08 69) 616/33.1 (08 08 – 09 69) 812, B12 Targa
<b>0 231 129 002</b> <b>PORSCHE</b> (9150 – 06 64) 356 B/1600, 356 B/1600 S, 356 B/1600 S 90	<b>0 231 129 034</b> <b>ALFA ROMEO</b> (0365 – 09 71) Giulia Super, (0148 – 06 60) 1200 Super, 1200

# Ich habe die Bestellnummer ermittelt. Wie kann ich das gesuchte Ersatzteil nun bestellen?

Die Ersatzteile von Bosch Automotive Tradition sind über die Classic-Bereiche der Automobilhersteller oder beim lokalen Bosch Car Service erhältlich. Den Ihnen am nächsten liegenden Bosch Car Service können Sie auf **www.bosch-service.de** ermitteln, die Eingabe Ihrer Postleitzahl genügt bereits. Ihr Bosch Car Service gibt Ihnen Auskunft über Verfügbarkeit, Lieferzeit und Preis des von Ihnen gesuchten Ersatzteils.

Sollte ein Ersatzteil seitens Bosch nicht mehr lieferbar sein, so besuchen Sie unseren eBay-Shop Bosch Klassik Teilevermittlung unter **stores.ebay.de/Bosch-Klassik-Teilevermittlung**. In diesem Shop werden Bosch-Originalteile, die Bosch nicht mehr liefern kann, durch unsere Partner angeboten.

Werden Sie weder beim lokalen Bosch Service noch bei der Bosch Klassik Teilevermittlung fündig, so bietet sich oftmals eine Reparatur bei spezialisierten Bosch Car Services, den so genannten Bosch Classic Car Services an. Eine Aufstellung der Bosch Classic Car Services finden Sie auf **www.automotive-tradition.de** im Bereich Teile.

Falls alle Stricke reißen, steht Ihnen die Bosch Automotive Tradition bei der Ersatzteilbeschaffung mit Rat und Tat zur Seite. Die Kontaktdaten finden Sie auf der letzten Seite unten.



**1. Fragen Sie beim lokalen Bosch Service nach der ermittelten Teilenummer.**

**2. Besuchen Sie unseren eBay-Shop „Bosch Klassik Teilevermittlung“.**

**3. Fragen Sie bei einem Bosch Classic Car Service nach einer Reparaturmöglichkeit oder einer Alternative.**

**4. Kontaktieren Sie Bosch Automotive Tradition.**

**Robert Bosch GmbH**  
Automotive Tradition

Postfach 41 09 60  
76225 Karlsruhe  
Germany  
Tel. +49 (0) 721 942-1660  
Fax +49 (0) 721 942-1699  
**[www.automotive-tradition.de](http://www.automotive-tradition.de)**

Printed in Germany